

---

# UNIFORM LAW REVIEW

## REVUE DE DROIT UNIFORME

---

NS - Vol. XII

2007-2

---

### Table of Contents – *Table des matières*

Announcement / *Annonce* 230

#### ARTICLES

Towards a Legislative Codification of the UNIDROIT Principles ? 233

*Vers une codification législative des Principes d'UNIDROIT ? (Résumé)*

Michael Joachim BONELL

Les règles d'interprétation des contrats dans les Principes d'UNIDROIT  
et la CVIM : entre unité structurelle et diversité fonctionnelle 247

*The rules of interpretation of contracts under the UNIDROIT Principles and the  
CISG – Structural unity, functional diversity (Abstract)*

Mikaël F. NABATI

L'article 10 du Traité de l'OHADA : quelle portée abrogatoire  
et supranationale ? 265

*Article 10 of the OHADA Treaty : an overriding and supranational provision ?  
(Abstract)*

Parfait DIEDHIOU

Conflit de normes en droits communautaires OHADA et UEMOA	285
Exemple des paiements réalisés dans les systèmes de paiement intégrés en cas de procédures collectives d'apurement du passif	
<i>Conflict of laws in the OHADA and UEMOA context. The example of payments in clearing and settlement systems in the event of collective proceedings for wiping off debts (Abstract)</i>	
Amadou Tidiane NDIAYE	
Dispute Resolution in Matters Related to International Interests in Space Assets	323
<i>La résolution des conflits en matière de garanties internationales portant sur des biens spatiaux (Résumé)</i>	
Juan LUEIRO GARCIA	
The Applicable Law in Cross-Border Resales of Works of Art under Directive 2001/84/EC	335
<i>La loi applicable relative au droit de suite d'œuvres d'art en vertu de la Directive 2001/84/CE (Résumé)</i>	
Matthias WELLER	

**INTERNATIONAL DEVELOPMENTS  
ACTIVITES INTERNATIONALES**

NEWS / ACTUALITÉS

◇ UNIDROIT	348
• Implementation of Work Programme 2006-2008 / <i>Mise en oeuvre du Programme de travail 2006-2008</i>	348
➢ International Interests in Mobile Equipment / <i>Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles</i>	348
➢ UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts (2004) / <i>Principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international (2004)</i>	350
➢ Harmonised Substantive Rules regarding Intermediated Securities / <i>Les règles harmonisées de droit matériel relatives aux titres intermédiés</i>	352
➢ Preparation of a Model Law on Leasing / <i>Préparation d'une loi type sur le leasing</i>	356
• Implementation of UNIDROIT Instruments / <i>Mise en oeuvre des instruments d'UNIDROIT</i>	358
• UNIDROIT Research Programme / <i>Programme de recherches d'UNIDROIT</i>	360
◇ United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) / <i>Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI)</i>	362

# UNIFORM LAW REVIEW/REVUE DE DROIT UNIFORME

◇ CONGRESSES / CONGRES : The Harmonisation of Contract Law within OHADA / <i>L'harmonisation du droit OHADA des contrats</i> – Ouagadougou (Burkina Faso) – 15-17 November / novembre 2007	374
--	-----

**UNIFORM LAW INSTRUMENTS  
INSTRUMENTS DE DROIT UNIFORME**

IMPLEMENTATION / MISE EN ŒUVRE	379
--------------------------------	-----

APPLICATION	382
-------------	-----

Convention de Rome du 19 juin 1980 sur la loi applicable aux obligations contractuelles – Article 4(5) sur la loi applicable à défaut de choix –  
*Note sur la décision de la Cour de cassation (France) du 19 déc.2006*

Luiz Fernando KUYVEN

**BIBLIOGRAPHY / BIBLIOGRAPHIE**

Book Reviews & Notices / <i>Comptes rendus bibliographiques</i>	397
---	-----

- Thomas Keijser, *Financial Collateral Arrangements*, Kluwer, Deventer, 2006 (Series Law of Business and Finance, vol. 9), 397

Herbert KRONKE

- Theodor Baums and Andreas Cahn (Eds.), *Die Zukunft des Clearing und Settlement*, De Gruyter Recht, Berlin, 2006 (Institute for Law and Finance Series) 401

Herbert KRONKE

- Bénédict Foëx, Luc Thévenoz, Spiros V. Bazinas (Eds.), *Réforme des sûretés mobilières, Les enseignements du Guide législatif de la CNUDCI; Reforming Secured Transactions, The UNCITRAL Legislative Guide as an Inspiration*, Schulthess Médias Juridiques SA, Genève, Zurich, Bâle, 2007 402

Thomas KEIJSER

- B. Zeller, *CISG and the Unification of International Trade Law*, Routledge-Cavendish, Abingdon, 2007 404

Lena PETERS

Uniform Law Bibliography / <i>Bibliographie de droit uniforme</i>	406
---	-----

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors  
*Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs*